

§ 2. Verzekerde gevaren :

1. Arbeidsconflicten.
2. Aanslagen.

§ 3. Basiswaarborg :

1. De verzekeraar dekt de brand-, ontploffings- (met inbegrip van de ontploffing van springstoffen) en implosieschade aan goederen :

a) die rechtstreeks aan de verzekerde goederen veroorzaakt wordt door personen die deelnemen aan een arbeidsconflict of aan een aanslag;

b) die zou voortspuiten uit maatregelen die in voornoemd geval genomen zijn door een wettelijk gevormd gezag voor de beveiliging en de bescherming van de verzekerde goederen.

2. Voor de woningen alsook voor de bedrijven bedoeld bij artikel 2, § 2, 2, van dit besluit wordt de waarborg bovendien uitgebreid tot andere schade aan goederen dan brand-, ontploffings- of implosieschade.

3. De voornoemde waarborg wordt toegekend :

a) voor de in § 1 van artikel 2 van dit besluit bedoelde eenvoudige risico's tot 100 % van de verzekerde waarde voor het gebouw en de inhoud;

b) voor de in § 2 van artikel 2 van dit besluit bedoelde eenvoudige risico's, op basis van de tussen partijen overeengekomen modaliteiten, zonder dat de minimumvergoedingsgrens minder dan F 30 000 000 mag bedragen.

§ 4. Specifieke verplichtingen van de verzekerde :

Bij schadegeval verbindt de verzekerde zich ertoe om desgevallend binnen de kortst mogelijke termijn alle stappen bij de bevoegde overheden te doen om vergoeding van de geleden schade aan goederen te bekomen.

De door de verzekeraar verschuldigde schadevergoeding wordt slechts uitbetaald wanneer de verzekerde het bewijs levert in dit verband alle nodige stappen gedaan te hebben.

De verzekeringsbegunstigde verbindt zich ertoe de vergoeding voor schade aan goederen die hem door de overheid wordt uitgekeerd, door te betalen aan de verzekeraar, in de mate dat die vergoeding samenvalt met die welke hem in uitvoering van de verzekeringsovereenkomst voor dezelfde schade is toegekend.

§ 5. Specifieke schorsingsmogelijkheid :

De verzekeraar kan deze waarborg schorsen wanneer, bij wijze van algemene maatregel, in een met redenen omkleed besluit, de toelating daarvoor door Onze Minister van Economische Zaken wordt verleend. De schorsing gaat in zeven dagen na de kennisgeving ervan.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 1 februari 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
Ph. MAYSTADT

§ 2. Périls assurés :

1. Conflits du travail.
2. Attentats.

§ 3. Garantie de base :

1. L'assureur couvre les dommages aux biens dus à l'incendie, l'explosion (en ce compris celle d'explosifs) et l'implosion :

a) causés directement aux biens assurés par des personnes prenant part à un conflit du travail ou à un attentat;

b) qui résulteraient de mesures prises dans le cas précité par une autorité légalement constituée pour la sauvegarde et la protection des biens assurés.

2. Pour les habitations ainsi que pour les exploitations visées à l'article 2, § 2, 2, du présent arrêté la garantie est en outre étendue aux dommages aux biens autres que ceux d'incendie, d'explosion ou d'implosion.

3. La garantie précitée est accordée :

a) pour les risques simples visés au § 1er de l'article 2 du présent arrêté, jusqu'à concurrence de 100 % de la valeur assurée pour les bâtiment et contenu;

b) pour les risques simples visés au § 2 de l'article 2 du présent arrêté, sur base des modalités convenues entre parties sans que la limite minimum d'indemnisation puisse être inférieure à F 30 000 000.

§ 4. Obligations spécifiques de l'assuré :

En cas de sinistre, l'assuré s'engage à accomplir, le cas échéant, dans les plus brefs délais toutes les démarches auprès des autorités compétentes en vue de l'indemnisation des dommages aux biens subis.

L'indemnité due par l'assureur n'est payée que moyennant preuve de diligence accomplie à cette fin.

Le bénéficiaire de l'assurance s'engage à rétrocéder à l'assureur l'indemnisation de dommages aux biens qui lui est versée par les autorités, dans la mesure où elle fait double emploi avec l'indemnité octroyée pour le même dommage en exécution du contrat d'assurance.

§ 5. Faculté de suspension spécifique :

L'assureur peut suspendre la garantie lorsque, par mesure d'ordre général, il y est autorisé par Notre Ministre des Affaires économiques, par arrêté motivé. La suspension prend cours sept jours après sa notification.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 1er février 1988.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
Ph. MAYSTADT

N. 88 — 462

19 FEBRUARI 1988. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 november 1986 tot reglementering van de prijsverhogingen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 november 1986 tot reglementering van de prijsverhogingen, zoals gewijzigd door de ministerieel besluiten van 26 maart, 27 april, 4 mei, 9 juli, 12 augustus en 18 september 1987, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de huidige wettelijke bepalingen te versoepelen voor wat de vaststelling van de prijzen in de betrokken sectoren betreft;

F. 88 — 462

19 FEVRIER 1988
Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 novembre 1986 réglementant les hausses de prix

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 6 novembre 1986 réglementant les hausses de prix, tel que modifié par les arrêtés ministériels des 26 mars, 27 avril, 4 mai, 9 juillet, 12 août et 18 septembre 1987, notamment l'article 3;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité d'assouplir les dispositions réglementaires actuelles en ce qui concerne la fixation des prix dans les secteurs concernés;

Overwegende dat de sectoren voldoende concurrentieel zijn om niet meer onderworpen te zijn aan een versterkte prijzencontrole,

Besluit :

Artikel 1, Artikel 3, § 1, 2°, van het ministerieel besluit van 6 november 1986 tot reglementering van de prijsverhogingen, zoals gewijzigd door de ministeriële besluiten van 26 maart, 27 april, 4 mei, 9 juli, 12 augustus en 18 september 1987, wordt aangevuld met de volgende woorden :

- houten kantoormeubelen (met uitzondering van stoelen en zetels).
- in de sector « metaal toebehoren voor het bouwbedrijf » de volgende metalen produkten :
 - Kantoormeubelen (met uitzondering van stoelen en zetels).
 - Brandkasten, gepantserde kasten, kluisdeuren.
 - Ziekenhuismeubelen (met uitzondering van stoelen en zetels).
 - Meubelen voor medisch en/of chirurgisch gebruik.
 - Schoolmeubelen, inbegrepen schoolborden (met uitzondering van stoelen).
 - Bibliotheek- en archiefrekken.
 - Laboratoriummeubilair.
 - Bedrijfsmeubilair (kleerkasten, gereedschapskasten, werkbanken, enz.).
 - Winkelmeubilair.
 - Opslagrekken.
 - Laadborden, laadkisten en laadplatforms.
 - Kleine containers, bakken voor vervoer en opslag.
 - Metalen schrijnwerk :
 - Gevels en gevelwanden.
 - Metalen deurlijsten.
 - Metalen deuren :
 - uit ijzer, gietijzer, staal, brons.
 - uit aluminium.
 - Beschotten.
 - Ander metalen schrijnwerk :
 - uit ijzer, gietijzer, staal, brons.
 - uit aluminium.
 - Rolluiken, rolhekken, brandluiken.
 - Jaloezieën.
 - Zonneblinden.
 - Smeedwerk en allerhande voor het bouwbedrijf :
 - Metalen vloeren.
 - Trappen, trapleuningen, borstweringen.
 - Brievenbussen.
 - Andere.
 - Slotenmakerijartikelen; hun delen en onderdelen.
 - Klein ijzerwerk en metaalbeslag.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 februari 1988.

Ph. MAYSTADT

Considérant que les secteurs sont suffisamment concurrentiels pour qu'ils ne fassent plus l'objet d'un contrôle renforcé en matière de prix,

Arrête :

Article 1er. L'article 3, § 1er, 2°, de l'arrêté ministériel du 6 novembre 1986 réglementant les hausses de prix, tel que modifié par les arrêtés ministériels des 26 mars, 27 avril, 4 mai, 9 juillet, 12 août et 18 septembre 1987, est complété par les mots suivants :

- meubles de bureau en bois (à l'exclusion des sièges).
- dans le secteur « accessoires métalliques du bâtiment » les produits métalliques suivants :
 - Meubles de bureau (à l'exclusion des sièges).
 - Coffres-forts, armoires blindées, portes de chambres fortes.
 - Mobilier d'hôpital (à l'exclusion des sièges).
 - Mobilier médico-chirurgical.
 - Mobilier scolaire, y compris tableaux (à l'exclusion des sièges).
 - Rayonnages de bibliothèques et d'archives.
 - Mobilier de laboratoires.
 - Mobilier industriel (armoires-vestiaires, à outils, établis, etc.).
 - Mobilier de magasins.
 - Rayonnages de stockage.
 - Palettes, caisses-palettes, plates-formes.
 - Petits containers, bacs de stockage et de manutention.
 - Menuiserie métallique :
 - Façades et murs-rideaux.
 - Chambranles métalliques.
 - Portes métalliques :
 - en fer, fonte, acier, bronze.
 - en aluminium.
 - Cloisons.
 - Autre menuiserie métallique :
 - en fer, fonte, acier, bronze.
 - en aluminium.
 - Volets métalliques, grilles rétractiles, volets coupe-feu.
 - Persiennes vénitienne.
 - Brise-soleil.
 - Ferronnerie et divers pour le bâtiment :
 - Planchers métalliques.
 - Escaliers, rampes, garde-corps.
 - Boîtes aux lettres.
 - Autres.
 - Articles de serrurerie; leurs parties et pièces détachées.
 - Articles de quincaillerie et pièces.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 février 1988.

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 88 — 483

Verdrag betreffende de wetsconflicten inzake de vorm van uiterste wilsbeschikkingen, opgemaakt te 's-Gravenhage op 5 oktober 1961 (1). — Toetreding

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Australië : 22 september 1986 (inwerkingtreding : 21 november 1986).

Overeenkomstig artikel 17 heeft de regering van Australië verklaard dat dit Verdrag van toepassing zal zijn op de Australische Staten en de interne territoriale gebieden, alsmede op het Gebied van de Koraalzee-eilanden, het Gebied van de Heard- en Mc Donalds-eilanden en het Australische Zuidpoolgebied.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1971.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE ÉTRANGER
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 88 — 463

Convention sur les conflits de loi en matière de formes des dispositions testamentaires, faite à La Haye le 5 octobre 1961 (1). — Adhésion

Dépôt de l'instrument d'adhésion de l'Australie : le 22 septembre 1986 (entrée en vigueur : le 21 novembre 1986).

Le Gouvernement d'Australie a déclaré conformément à l'article 17 que la Convention s'étendra aux États Australiens et aux Territoires continentaux, ainsi qu'au Territoire des îles de la mer de Corail, au Territoire de l'Île de Heard et des Îles Mc Donald, et au Territoire antarctique australien.

(1) Voir *Moniteur belge* du 29 décembre 1971.